

Blok tematyczny: **Święta w Polsce i na Ukrainie**

Temat dnia: **Widać pierwszą gwiazdkę**

Cel lekcji: Uczeń poznaje najważniejsze polskie obyczaje bożonarodzeniowo-noworoczne. Uczeń doskonali znajomość poprawnej wymowy polskiej. Uczeń wzbogaca swój zasób leksykalny (Wigilia, Boże Narodzenie, gwiazdka, kolęda, jasełka, dzielić się opłatkiem, Nowy Rok, Sylwester). Uczeń ćwiczy umiejętność pisania po polsku. Uczeń kształci kompetencję czytania ze zrozumieniem.

Pomoce:

Uczeń: przybory szkolne.

Nauczyciel: ilustracje, tekst preparowany.

Zapis w dzienniku:

Powitanie. Czynności administracyjne. Sprawdzenie zadania domowego. Przypomnienie wiadomości poznanych na ostatniej lekcji. Zapoznanie uczniów z najważniejszymi, polskimi obyczajami bożonarodzeniowo-noworocznymi. Doskonalenie znajomości poprawnej wymowy polskiej. Wzbogacanie zasobu leksykalnego – wprowadzenie nowych słów. Ćwiczenie umiejętności pisania po polsku. Kształcenie kompetencji czytania ze zrozumieniem.

Przebieg:

1. Przywitanie. Dzień dobry. Na dzisiejszej lekcji dowiemy się o ciekawych polskich tradycjach w czasie Bożego Narodzenia i Nowego Roku.
2. Sprawdzenie pracy domowej.
3. Wprowadzenie do tematu nowej lekcji. Kilkoro uczniów czyta na głos tekst wprowadzenia. Uczniowie mają wskazać nowe słowa, które pojawiły się w tekście.

W grudniu Polacy oczekują na najważniejsze święto, czyli Boże Narodzenie, chociaż w kraju nad Wisłą to do Wigilii bywa przywiązywana większa waga. Już w wieczór poprzedzający narodziny Chrystusa dzieci wyglądają pierwszej gwiazdki na niebie, która jest sygnałem do rozpoczęcia świątowania. Przed wieczerzą wigilijną cała rodzina dzieli się opłatkiem, po czym wspólnie

śpiewa kolędy. W tych dniach w kościołach można zobaczyć przygotowane przez młodzież jasełka. Kilka dni później w Polsce szampańsko świętuje się Sylwestra i Nowy Rok.

4. Uczniowie uzupełniają luki w tekście. Proszę wynotować z tekstu rzeczowniki w liczbie pojedynczej i podzielić je na rodzaje (męski, żeński, nijaki). Następnie udzielają odpowiedzi na pytania.

Polski st...ł wigilijny poznam po ...ledziku, karpniu i bar.....u. Na ...krajnie ob....odzimy się bez ryby i pierwszych dań. Ale te.... jest wie.....erza. Tradycje podobne – mówiiktorarniecki, który dwa lata temu zoną, synem i psem p....yjechał do Polski z rodzinnymierniowców. Tydzień temu ot....ymał polskie oby....atelstwo. – Bo m....j ojciec jest Polakiem – m....wi. Polskie i ukraińskie zwy....aje świ....teczne mająeczywiścieielespólnego. Na ukraińskim stoleigilijnym r....wnież powinno się znale....ć 12 potraw. A....kolwiek, podobnie jak w Polsce, mało kto tej reg....ły p....estrzega. Gł....wnym daniem na Ukrainie w tym dniu jest znana tak....e w Polsce k....tia z ziaren p.....enicy, bakalii, maku i miodu. Rolę trad....cyjnego op....atka odgry....a p....aśny święconylebek – prosfora. W wie....ących rodzinach jest rozdawana po modlitwie.oinki mają w zasadzieszyscy, ale mało ktoznaje ozdobione d....ewko za symbol religijny. Bo nakrajnie związki l....dzi z religią są słab....e ni.... w Polsce – zasadni....o im dalej na wsch....d, tym słab....e.

[<https://warszawa.wyborcza.pl/warszawa/7,54420,24299651,od-wigilii-do-malanki-czyli-podwojne-swietowanie.html>]

Typowe polskie dania wigilijne to: karp, śledzik i barszcz	P	F
Polskie i ukraińskie zwyczaje bożonarodzeniowe są zupełnie różne	P	F
Kutia jest znana także na Ukrainie	P	F
Ukraiński opłatek nazywa się profesor	P	F
Choinka jest symbolem religijnym	P	F

5. Nauczyciel odtwarza świąteczną reklamę i zadaje pytania o przypomnienie nazw członków rodziny, przykładowo: jak nazywa się dziecko-chłopiec dla ojca? Jak po polsku określa się mamę mamy?

[https://www.youtube.com/watch?v=tU5Rnd-HM6A&feature=emb_title]

6. Nauczyciel dzieli uczniów na grupy i prosi o dokonanie krótkiego (5-10 zdań) opisu ilustracji.

7. Zadanie domowe. Proszę dokonać zestawienia świętowania Bożego Narodzenia i Nowego Roku w Polsce i na Ukrainie.

Aneks dla nauczyciela

Polski stół wigilijny poznam po śledziku, karpie i barszczu. Na Ukrainie obchodzimy się bez ryby i pierwszych dań. Ale też jest wieczerza. Tradycje podobne – mówi Wiktor Czarniecki, który dwa lata temu z żoną, synem i psem przyjechał do Polski z rodzinnymi Czerniowców. Tydzień temu otrzymał polskie obywatelstwo. – Bo mój ojciec jest Polakiem – mówi. Polskie i ukraińskie zwyczaje świąteczne mają rzeczywiście wiele wspólnego. Na ukraińskim stole wigilijnym również powinno się znaleźć 12 potraw. Aczkolwiek, podobnie jak w Polsce, mało kto tej reguły przestrzega. Głównym daniem na Ukrainie w tym dniu jest znana także w Polsce kutia z ziaren pszenicy, bakalii, maku i miodu. Rolę tradycyjnego opłatka odgrywa przaśny święcony chlebek – prosfora. W wierzących rodzinach jest rozdawana po modlitwie. Choinki mają w zasadzie wszyscy, ale mało kto uznaje ozdobione drzewko za symbol religijny. Bo na Ukrainie związki ludzi z religią są słabsze niż w Polsce – zasadniczo im dalej na wschód, tym słabsze.

[<https://warszawa.wyborcza.pl/warszawa/7,54420,24299651,od-wigilii-do-malanki-czyli-podwojne-swietowanie.html>]

Rodzaj męski	Rodzaj żeński	Rodzaj nijaki
Stół, śledzik, karp, barszcz, syn, pies, ojciec, Polak, dzień, opłatek, chlebek, symbol,	Ukraina, ryba, wieczerza, tradycja, żona, Polska, reguła, kutia, religia,	Danie, obywatelstwo, drzewko,

Typowe polskie dania wigilijne to: karp, śledzik i barszcz P F

Polskie i ukraińskie zwyczaje bożonarodzeniowe są zupełnie różne P F

Kutia jest znana także na Ukrainie P F

Ukraiński opłatek nazywa się profesor P F

Choinka jest symbolem religijnym P F



